



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN HUNG
Last Middle First

Current Address: 505/108 NGUYEN TRI PHUONG, F8, G10, HO CHI MINH CITY

Date of Birth: August, 02 1949 Place of Birth: HANOI

Previous Occupation (before 1975) Second Lieutenant (serial number 69/150215)
(Rank & Position) Tactics instructor of 18th division training center

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 1975 To June 11 1981
Years: 5 Months: 11 Days: 15

3. SPONSOR'S NAME: JOE, THINH NGUYEN
Name
New Orleans, LA 70129 ; TL
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>JOE, THINH NGUYEN</u>	<u>Brother</u>
<u>NO, LA 70129</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN HUNG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI MAI	1956	Spouse

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN HUNG
Last Middle First

Current Address: 505/108 NGUYEN TRI PHUONG, F8, G10, HO CHI MINH CITY

Date of Birth: August, 02, 1949 Place of Birth: HANOI

Previous Occupation (before 1975) Second Lieutenant (serial number 69/150213)
(Rank & Position) Tactics instructor of 18th Division training center

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 1975 To June 11, 1981
Years: 5 Months: 11 Days: 15

3. SPONSOR'S NAME: JOE, THINH NGUYEN
Name

New Orleans, LA 70129 ; TL
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>JOE, THINH NGUYEN</u>	<u>Brother</u>
<u>N/O, LA 70129</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN HUNG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI MAI	1956	Spouse

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

New Orleans, La. 70113

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Joe Nguyen

New Orleans, LA 70129

NAME OF BENEFICIARY	
Hung Nguyen	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203a5	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
7-25-89	8-9-89

DATE: 8-9-89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

J. Caplinger #9
DISTRICT DIRECTOR

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

New Orleans, La. 70113

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Joe Nguyen

New Orleans, LA 70129

NAME OF BENEFICIARY	
Hung Nguyen	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203a5	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
7-25-89	8-9-89

DATE: 8-9-89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

J. Caplinger #9
DISTRICT DIRECTOR



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: JOE THINH NGUYEN
Địa chỉ: NEW ORLEANS, LA 70124
Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____
Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN VĂN HÙNG
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 4
Niệm liêm: 12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: 78.00 (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

NATIONAL BONDED MONEY ORDER		84-28/652 SECURITY FIRST NATIONAL BANK ALEXANDRIA, LOUISIANA
NATIONAL BONDED MONEY ORDERS, INC. - P.O. BOX 7147 - ALEXANDRIA, LA. 71306 0147-318-443-2365		
Pay TO THE ORDER OF	<u>HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ</u>	<u>DEC/22/1989</u>
AMOUNT:	<u>962 NBMOC 20 00 00</u>	NOT VALID FOR OVER \$300.00 DOLLARS
NOT VALID FOR OVER <input checked="" type="checkbox"/> \$25.00 <input type="checkbox"/> \$50.00 <input type="checkbox"/> \$75.00 <input type="checkbox"/> \$100.00 <input type="checkbox"/> \$300.00		
CASH ONLY WHEN PAYEE IS FILLED IN AND FULL RECOURSE FOR ENDORSER IS ASSURED		



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: JOE THỊNH NGUYEN
Địa chỉ: NEWORLEANS, LA 70129
Điện thoại: (số) (Nhà)
Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN VĂN HÙNG
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niệm liêm: \$ 12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$ 8.00 (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

HOI GIA-DINH TU-NHAN CHINH-TRI VIET-NAM P.O. BOX 5435 ARLINGTON, VA. 22205-0635

INTAKE FORM A (Two Copies)

MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan)

NGUYEN VAN HUNG

DATE, PLACE OF BIRTH : Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

(Nam, noi sinh) : August 2 1969

SEX (Nam hay Nu)

Male (Nam): M Female (Nu):

MARITAL STATUS

Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): Married

(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM

(Dia chi tai Viet-Nam)

505/108 Nguyen Tri Phuong Q10 HCM City

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) Yes No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 27.6.1975 To (Den): 11.6.1981

PLACE OF RE-EDUCATION:

CAMP (Trai tu)

Da Trung (Pleiku)

PROFESSION (Nghe nghiep):

Lam kim cham cu, cao dung cu vat ly tu lieu.

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My):

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac):

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu):

No Second Lieutenant

Date (nam): 1970.1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): Yes

IV Number (So ho so):

No (Khong):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo):

(Ten than nhan theo tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

01

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN):

505/108 Nguyen Tri Phuong Q10 HCM City

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):

Nguyen An Chinh

NEW ORLEANS LA 70129 USA

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): Yes No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN):

brother

NAME & SIGNATURE:

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT

(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

Nguyen Van Hung 505/108 Nguyen Tri Phuong Q10 HCM City

DATE:

August 20 1989

Month (Thang)

Day (Ngay)

Year (Nam)



5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (If different from above)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Sept 17 1989

Kính gửi Hội tù nhân Chính trị
VIETNAM

C/o Bà Keruec Minh Tho

Tôi có người anh ruột tên Nguyễn Văn Hùng, là một sĩ quan Cải tạo về nay anh tôi muốn nhờ Bà cùng Quý hội dành chút thời giờ quý báu để giúp anh tôi làm thêm tục sổ được đăng cư tại Hoa Kỳ.

Xin Chân thành Cảm ơn Bà cùng Hội gia đình tù nhân Chính trị, Văn Bà cùng quý hội nhận lời đây lòng biết ơn sâu xa của chúng tôi.

Nếu có tin gì mới Văn Bà cùng Quý hội vui lòng liên lạc với tôi.

Kính thưa

- Dính kèm:

- Phiếu để xuất đăng ký
lộ khẩu

- Phiếu lý lịch

Joel Minh Nguyen

TL.

JOE THINH NGUYEN.

Ngày trả : 11/7/81

Y KIẾN ĐỀ XUẤT ĐĂNG KÝ HỘ KHẨU

(Qua tự khai của người đến xin)

Họ và tên : NGUYỄN VĂN HÙNG Năm sinh : 1929 Nam ở đơn vị :
 Quốc tịch : VN Quê quán : Hà Nội
 Cấp bậc, chức vụ dưới chế độ cũ : Thiếu úy - HLV Chiến thuật bộ binh
 Nơi nào gọi đi học tập cải tạo : Q.10
 Học tập cải tạo về theo quyết định số : 34 ngày 25 tháng 4 năm 1981
 Của : BNV
 Ra trại ngày 11 tháng 6 năm 1981 tên trại : Gia Trung
 Quản chế : 12 tháng
 Trình độ văn hóa : 12 Chuyên môn kỹ thuật : không
 Nơi xin đăng ký : 505/108 Ng. Hai-Phụng Phường 11 Quận 10
 Họ tên chủ hộ : cha Số giấy CMND :
 Quan hệ với đương sự : NGUYỄN VĂN NICH Số sổ hộ khẩu : Q127/G11
 Cấp ngày : 1-10-76
 Nhập khẩu phân B (có hay không, nơi xác nhận) : chưa xác minh
 Lý do xin cư trú : cải tạo được thả

Y KIẾN ĐỀ XUẤT

Thiếu úy - HLV chiến thuật bộ binh rt/6181 ăn tạm trú nhà cha (chưa vợ) không thuộc diện kỹ thuật IP xét.

Ngày 2 tháng 7 năm 1981

Tên đề xuất (ký tên)

NGUYỄN LẬP

Y KIẾN BAN QUẢN LÝ NHTCTĐV Q.10

Chấp thuận cho tạm trú

Ngày 02 tháng 07 năm 1981

TRƯỞNG BAN QL NHTCTĐV (đã ký và đóng dấu)

TRẦN KIM NINH

Cho tạm trú đến 30/8/81

Sau đó đi sản xuất ngoài thành

Ngày 2 tháng 7 năm 1981

TL. GIÁM ĐỐC SỞ CÔNG AN

TRƯỞNG PHÒNG CẢ Q.10

(đã ký tên và đóng dấu)

Vũ - Nga

Số 2270/Fai
 CHỖ XÁC NHẬN CỦA BAN CHÁNH
 XÁC ĐỊNH TẠI ĐƠN PHƯƠNG Q.10
 ỦNG HỘ VIỆC ĐIỀU CHỈNH
 ỦY VIÊN TRƯ X



Công Văn Ut

J. Thinh Nguyen

New Orleans, LA. 70129



SEP 25 1989

TO : HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VIETNAM

C% Ba Khuc Minh Tho

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Thầy/câu
gửi/bà 178
10/5/89

Sept 17 1989

Hội tù nhân Chính trị
VIETNAM

C/o Bà Kiều Minh Thảo

Tôi có người anh ruột tên Nguyễn Văn Hùng; là một sĩ quan Cải tạo về nay anh tôi muốn nhờ Bà cùng Quý hội dẫn dắt thời giờ quý báu để giúp anh tôi làm thêm tục sổ được định cư tại Hoa Kỳ.

Xin Chân thành Cảm ơn Bà cùng Hội gia đình tù nhân Chính trị, Xin Bà cùng Quý hội nhận lời đây lòng biết ơn sâu xa của chúng tôi.

Nếu có thể xin mời Bà cùng Quý hội vui lòng liên lạc với tôi.

Kính tên

- Dính Kèm:

- Phiếu để xuất đặng ký
lưu trữ

- Phiếu lý lịch

Joelinh Nguyen